

# gschmoa

\*g|schmoh:
das Lebensgefühl
wenn man das frische
Gras riecht.

# Auf der Alm

Advent in
Bad Goisern
Die Magie des Handwerks

Canyoning in der Aubachschlucht Kopfüber ins Abenteuer **Julian Eisen – Artwork** Die Grenzen zwischen Malerei und Fotografie.

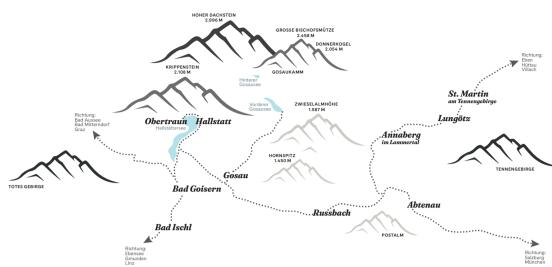


"Selbst nach 20 Jahren üben die 5fingers am Dachstein Krippenstein immer noch eine Faszination auf mich aus. Für den ultimativen Nervenkitzel stellt man sich auf den Zeigefinger: Dort ist eine Glasplatte verbaut, durch die man 400 Meter runter ins Tal blickt. Da werden die Knie schon mal weich, aber die Perspektive entschädigt für alles!"

CHRISTIAN LANG, GESCHÄFTSFÜHRER PRONATOUR



Christian Lang ist "Erlebnisplaner" und setzt mit seiner Firma Pronatour europaweit spektakuläre Aussichtspunkte in Szene. 2006 entwarf er die Plattform "5fingers" am Krippenstein in Obertraun.



#### LIEBE GÄSTE UND FREUNDE DER REGION DACHSTEIN WEST,

es gibt Orte, die einen immer wieder in ihren Bann ziehen – und Dachstein West gehört definitiv dazu. Auch nach Jahren der Arbeit in dieser einzigartigen Region erfüllt mich der Blick auf die majestätische Bergwelt stets mit Staunen. Besonders freut es mich, wenn ich meine Begeisterung für diesen Ort mit Ihnen teilen darf.

Es ist ein Privileg, wenn Gäste Jahr für Jahr zurückkehren – sei es, um auf den perfekt präparierten Pisten im Winter ihre Spuren zu hinterlassen oder im Sommer die unzähligen Wanderwege und die Natur in ihrer reinsten Form zu erleben. Was diese Region so besonders macht, ist nicht nur ihre beeindruckende Natur, sondern auch die Geschichten, die sie erzählt – von Tradition, Herzlichkeit und Erlebnissen, die man so schnell nicht vergisst.

In den vergangenen Monaten haben wir mit viel Leidenschaft die Geschichten für dieses Magazin zusammengetragen. Dabei wurde mir immer wieder bewusst, wie facettenreich und lebendig Dachstein West ist – und wie viel es selbst für eingefleischte Stammgäste noch zu entdecken gibt. Vom Inneren Salzkammergut mit Orten wie

Bad Goisern, Gosau, Hallstatt und Obertraun bis hin ins Lammertal mit Abtenau, Annaberg, Russbach und St. Martin – unsere Region ist ein Ort voller Geheimnisse und Besonderheiten.

Lassen Sie sich von uns entführen und holen Sie sich Inspiration für Ihre nächsten Abenteuer. Tauchen Sie ein in die Vielfalt und Schönheit, die Dachstein West zu bieten hat. Begleiten Sie uns auf Almen, zum Canyoning oder in ein Künstleratelier. Erleben Sie den Meisteradvent, Ski- und Pistenspaß – erfahren Sie, welche Aktivitäten sich nachts auf der Piste abspielen, damit Sie jeden Morgen beste Pistenverhältnisse vorfinden.

Wir freuen uns darauf, Ihnen unvergessliche Erlebnisse zu bieten!

Herzlichst

#### RUPERT SCHIEFER

Vorstand der Dachstein Tourismus AG und Geschäftsführer der OÖ Seilbahnholding GmbH



qscfimofi\*

# Inhast

#### GSCHMOH - DAS LEBENSGEFÜHL AM DACHSTEIN

"Gschmoh" – ist dieses Gefühl, wenn die Sonne über den Gipfeln glitzert. Wenn Kinder den ersten Hügel auf der Piste stolz alleine meistern oder wenn Sie nach einer Abfahrt mit roten Wangen in der Sonne sitzen und tief durchatmen.

Kurz gesagt: Gschmoh ist unser Lebensgefühl – entspannt, herzlich und außergewöhnlich. Hier, in der Region Dachstein West, spüren Sie es mit jedem Moment, den Sie inmitten der verschneiten Berge verbringen.

Blättern Sie weiter und lassen Sie sich von Geschichten inspirieren, die dieses besondere Gefühl zum Leben erwecken – Geschichten von Menschen, Momenten und Orten, die in allen Facetten "gschmoh" sind.

ADVENT IM HAND.WERK.HAUS Der Meisteradvent in Bad Goisern bringt Groß und Klein das vielfältige Handwerk der Region Salzkammergut näher.

#### Porträt

**PISTENRAUPENFAHRER** Ohne Erwin Quehenberger und seine Kollegen gäbe es im Skigebiet Dachstein West



#### Glücksmomente

FREUNDE SEIT 1973 Manche Menschen suchen auf der ganzen Welt nach den schönsten Plätzen – andere haben ihren Sehnsuchtsort längst gefunden.

ALLES IM TROCKENEN In den traditionellen Dörrhütten wird im Herbst wieder fleißig Obst für den

Winter konserviert.



Auf dem Gipfel

ZWISCHEN FELSRIESEN UND ALMIDYLLE Die Zwieselalm in der Region Dachstein West ist ein Paradies für Wanderbegeisterte.

CANYONING Aubachschlucht: Kopfüber ins Abenteuer.

GAUDI GOLF Nur wer den Ball möglichst rasch durch die kreativen Hindernisse manövriert, kann gewinnen!

HeuART-Fest Wie die lgendären Figuren entstehen.



Zu Besuch auf der Alm

"Kühe sind Gewohnheitstiere und viel klüger, als manche Leute qlauben. Die wissen genau, wann es auf die Alm raufgeht und wann wieder runter."



Die Sage

... VOM LINDWURM Eine Geschichte zum Lesen und Vorlesen für die ganze Familie.



Mitbringsel **ERINNERUNGEN ZUM MITNEHMEN** Mit diesen fünf Souvenirs holen Sie sich ein Stück

#### **Artwork**

**JULIAN EISEN** 

Zwischen den Bergen und Seen des Salzkammerguts findet Julian Eisen Inspiration für seine künstlerische Arbeit.

#### Augen auf

... IN BAD GOISERN

Sie kennen schon jede Ecke an Ihren Urlaubsort? Glauben wir nicht!

48



qschmoh\*

# DIE MAGIE DES HANDWERKS

Der Meisteradvent in Bad Goisern bringt Groß und Klein das vielfältige Handwerk der Region Salzkammergut näher.

TEXT: CHRISTOPH GRABUSCHNIG • FOTOS: EDWIN HUSIC





Handwerkskunst vor imposanter Bergkulisse: Nicht nur im Advent gewährt das Hand.Werk.Haus Salzkammergut in Bad Goisern interessante Einblicke in die regionalen Zünfte.

> rmin Etschmann lässt die Schruppröhre einige Male über das rotierende Stück Kiefernholz gleiten. Das Werkzeug braucht der Drechslermeister, damit sein Rohling schön rund wird. Fasziniert verfolge ich jeden seiner Handgriffe. Dann bin ich an der Reihe. Nach einer kurzen Einführung geht es mit der Schalenröhre ans Eingemachte. Im Nu verwandelt sich der massive Holzklotz in einen zarten Stiel, der später einmal der Schaft meines Kreisels sein wird. "Gar nicht schlecht für den Anfang", lässt mich Etschmann wissen. Gemeinsam machen wir uns an den Feinschliff - bis wir den fertigen Kreisel schließlich über die Werkbank sausen lassen.

#### Wo sich die Zünfte treffen

Wenn im Schloss Neuwildenstein emsig gedrechselt, geschmiedet und gehobelt wird und es draußen verführerisch nach Bratwürstel, Mohnkrapfen und Punsch duftet, dann ist wieder "Meisteradvent" im Hand.Werk.Haus Salzkammergut in Bad Goisern. Jedes Jahr am dritten Adventwochenende kommen dort Dutzende Handwerkstreibende aus der Region zusammen und bringen Groß und Klein ihr vielseitiges Schaffen näher.

"Wir wollen den Gästen die positive Emotion zum Handwerk zurückgeben. Viele kennen diese Vielfalt gar nicht mehr", sagt Barbara Kern, die das Hand.Werk.Haus seit seiner Eröffnung 2009 begleitet.



Meister.Advent im Hand.Werk.Haus Salzkammergut Jährlich am dritten Adventwochenende





Wieder Kind sein dürfen

Während draußen der Schmied vor einer Besuchergruppe ein glühendes Stück Schmiedeeisen in Form bringt, haben sich im Schloss die ersten kleinen Gäste versammelt. In der "Kinderwerkstatt" wird fleißig geschnitzt, Lehm geknetet und gemalt. Bei Tischlermeister Albert Gassner versucht sich der Nachwuchs am Krippenbau. Gassner zeigt den Hobbytischlerinnen und -tischlern, wie sie für ihr Erstlingswerk kleine Dachschindeln herstellen können. Andere decken ihre Krippe lieber mit dem gatschigen Lehm, den Lehmputzer Daniel Rainer und Hafnermeister Thomas Bochbichler schon angerührt haben.

> Die fertige Krippe wird noch mit Lehm gedeckt und schön geschmückt.



8

Auch die eine oder andere Erwachsenenhand mischt sich ins Getümmel. In der "Kinderwerkstatt" sind es nämlich beileibe nicht nur die Kleinen, die es kaum erwarten können, mitzumachen. "Bei uns kann jede und jeder, zumindest für ein paar Stunden, wieder selbst Kind sein", sagt Kern. Dieses einzigartige Gefühl ist für die Historikerin eines der Erfolgsgeheimnisse des Meisteradvents: "Die Leute lernen, sich wieder an den einfachen Dingen zu erfreuen. Dafür müssen wir die Welt nicht immer neu erfinden."

#### **Ein Stern mit Tradition**

Das trifft auch auf die berühmten Fröbelsterne zu, für die Liselotte Stadlbauer gerade am Tisch gegenüber alles vorbereitet. Die aus Papierstreifen zusammengefalteten, dreidimensionalen Sterne stammen ursprünglich aus Skandinavien, seit über 200 Jahren werden sie auf dieselbe Weise hergestellt. In Bad Goisern haben sie als Christbaumschmuck eine lange Tradition. Stadlbauer, die mit ihren über 80 Jahren immer noch begeistert beim Meisteradvent mitarbeitet, erinnert sich: "Schon als Volksschulkinder haben wir die zwei großen Bäume in der evangelischen Kirche mit unseren Fröbelsternen geschmückt. Seither wurde auch so manch privater Christbaum zu einem Fröbelstern-Baum."

Ebenso wenig dürfen beim Meisteradvent die eleganten Hobelspan-Sterne und die beliebten Strohsterne fehlen, die das Uhrmacher-Ehepaar Barbara und Florian Dostal gemeinsam mit Sohn Moritz bastelt. Weil sie äußerst zart sind, bedarf das Binden handwerklichen Geschicks und vor allem viel Erfahrung.



Von Bauernkranfen bis Bratwürstel: Auch die kulinarischen allesamt aus der Region, wie etwa der Fleischerei Zauner



**INFOKASTEN** 

#### Regionales Handwerk ganzjährig erleben!

Sie wollen mehr über das Handwerk im Salzkammergut und seine Geschichte erfahren? Die permanente Ausstellung zu den vielfältigen Handwerkskünsten der Vereinsmitglieder ist ganzjährig geöffnet. Regelmäßig finden auch Führungen und Sonderausstellungen statt.

Näheres unter handwerkhaus.at

#### Genusstipp: Kaffeerösterei Hrovat in Bad Goisern

Vor einigen Jahren hat sich die Familie Hrovat ganz der Kaffeeröstung über Holzfeuer verschrieben. Sie wollen wissen, wie ihr unverwechselbarer "Holzfeuerkaffee" schmeckt? Über das Hand.Werk.Haus können Sie eine Führung samt Verkostung buchen!



Auch beim Meisteradvent darf Hrovat's Kaffee nicht



Wer beim Selberbasteln nicht erfolgreich war, kann vom kleinen Kreisel bis zum Christbaumschmuck

#### Ein Tag voller Erinnerungen

Inzwischen haben sich an Armin Etschmanns Drechselbank auch andere an den winzigen Kreiseln versucht. Die Kinder dürfen die Werkstücke nun noch nach Herzenslust bunt bemalen. Ausgestattet mit allerlei selbst gebastelten Geschenken und schönen Erinnerungen, geht ein ebenso ereignisreicher wie lehrreicher Tag beim Meisteradvent zu Ende.

> zahlreiche Werkstücke auch vor Ort erwerben.

handwerkhaus.at/ausstellung-fuehrungen

qschmoh\*

HELDEN HINTER DEN KULISSEN
HELDEN HINTER DEN KULISSEN

"Was mich an meiner Arbeit am meisten fasziniert? Dass man mit so einem großen Gerät so feine Ergebnisse erzielen kann!"

ERWIN QUEHENBERGER, PISTENRAUPENFAHRER IN DER SKIREGION DACHSTEIN WEST



# Schnee von gestern? Nicht mit mir!

Ohne Erwin Quehenberger und seine Kollegen gäbe es im Skigebiet Dachstein West keine perfekten Pisten. Was ihn an seiner Arbeit fasziniert, bei welcher Musik er so richtig aufdreht und warum ihm auch im Sommer nicht langweilig wird, verrät er hier.

TEXT: CHRISTOPH GRABUSCHNIG • FOTO: EDWIN HUSIC

#### Meine Pistenwalze hat ...

ERWIN QUEHENBERGER: 580 PS! In Annaberg im Skigebiet Dachstein West kann es ganz schön steil werden. Da braucht es ordentlich Power. Zur Not helfe ich mit dem Seil nach.

#### Das praktischste Tool ist ...

QUEHENBERGER: die digitale Schneemessung. Mein Fahrzeug weiß genau, wie dick die Schneedecke auf der Piste ist. Im Steilhang sind 70 bis 80 Zentimeter optimal, sonst muss ich nachschieben. Je flacher das Gelände, umso weniger Schnee ist nötig.

#### Die perfekte Piste entsteht ...

QUEHENBERGER: mit viel Erfahrung! Zuerst müssen Unebenheiten beseitigt werden, dann folgt mit der Fräse das Finish. So entstehen die typischen Rillen im Schnee, die dann für den einzigartigen Sound bei den ersten morgendlichen Schwüngen sorgen!

#### An meiner Arbeit fasziniert mich, ...

QUEHENBERGER: dass man mit so einem großen Gefährt so feine Ergebnisse erzielen kann! Mit dem Frontschild kann ich den Schnee auf den Zentimeter genau anschieben, selbst auf steilstem Gelände.

#### Mein Rat an Wintersportler ...

QUEHENBERGER: Haltet euch an die Pistensperre! Sie zu missachten ist gefährlich, weil ich vom Fahrzeug aus nicht alles überblicken kann.

#### Im Sommer ...

QUEHENBERGER: steht die Revision der Fahrzeuge und Geräte an. Neben den Pistenwalzen betreue ich auch die Schneekanonen.

"We Are the Champions" oder "Let It Snow": So richtig in Fahrt komme ich bei ... QUEHENBERGER: "We Are the Champions" natürlich! •

#### \* ZUR PERSON

Mit zwölf Jahren saß Erwin Quehenberger zum ersten Mal auf der Pistenwalze seines Vaters. Mit 19 fuhr er im Skigebiet Dachstein West bereits alleine über die Annaberger Pisten. Sein Arbeitstag beginnt, wenn die letzten Skifahrerinnen und Skifahrer den Hang verlassen haben Bis Mitternacht ist er und seine Kollegen dann unterwegs, damit die Gäste am nächsten Morgen wieder beste Bedingungen vorfinden

10



liebt die Ferienregion Dachstein West, seit sie ein Baby war.

Gefallen und gefahren

Die Kabinenbahn Hornbahn und die 160 bestens präparierten Pistenkilometer in der Region gab es damals noch nicht. "Die kurzen Schlepplifte haben uns aber auch gereicht", erinnert sich Ada. Schließlich konnten weder sie noch ihr Mann Ski fahren. Und mit den langen Holzbretteln war es gar nicht so leicht, das zu lernen. "Heute und mit modernem Equipment dauert ein Kurs ein paar Tage. Damals waren wir 14 Tage in der Skischule. Die erste Woche sind wir nur die Wiese raufgestapft und dann mehr runtergefallen als -gefahren."

#### Wenn der Schuh drückt

Bei den Skischuhen kamen in den 1970er-Jahren Hartschalenmodelle gerade erst auf. Sie drückten Ada so sehr, dass sie nach dem ersten Tag kaum mehr gehen konnte. Und fast schon verzweifelt wäre - hätte es nicht ihre Hüttenwirtin gegeben. Resi Schwaighofer besorgte ihr alte weiche Leder-Skischuhe und Adas Traum wurde endlich wahr: Sie lernte Skifahren.

und Infrastruktur haben sich geändert, der Spaß ist imme

Mode, Ausrüstung

#### **Besuch bei Freunden**

Gut 50 Jahre später kommen Hans und Ada immer noch mindestens einmal pro Winter in die Skiregion Dachstein West, oft auch mehrmals. Und noch immer wohnen sie im Landhaus Schwaighofer in Russbach, das heute von Marlies Schwaighofer geführt wird. Hans und Ada kommen nicht allein. Die gesamte Familie hat hier und auf den Almen rundherum ein zweites Zuhause für die schönsten Wochen im Jahr gefunden. Sie genießen die Ruhe und das einzigartige Panorama zwischen Gosaukamm und Dachsteinmassiv. Die Töchter stehen auf Skiern, seit sie gehen können. Und bei den Enkelkindern Teun und Fine ist es nicht viel anders: "Wir wollen zur Marlies", fordern sie jedes Jahr.

"Wir waren einmal in Kärnten an einem See. Aber hier haben wir Freunde, auf Russbach freuen wir uns alle das ganze Jahr."

ADA VAN MILL, STAMMGAST AUS ROTTERDAM

in kleines Mädchen aus Rotterdam träumte davon, Skifahren zu lernen. Vor über 60 Jahren war das ein recht ungewöhnlicher Wunsch für eine Flachländerin. 1973 wurden für Ada van Mill aber dann gleich zwei Träume wahr: Sie heiratete ihren Hans und die Hochzeitsreise sollte ein Skiurlaub werden.

Wie das oft so ist: Eine Hochzeit wird teurer als gedacht. So auch hier. Für eine Reise in eines der damals schon angesagten Skigebiete wie St. Moritz war nicht genug Geld da. Das lokale Reisebüro bot aber eine günstige Alternative: Russbach in der Dachstein-Region.

qschmoh\*

13 12

Die van Mills mit Marlies Schwaighofer: "Vom ersten Tag haben wir uns hier nicht wie Gäste, sondern wie Freunde gefühlt", sagt Ada.



Einkehrschwünge gehören zum Skivergnügen auch dazu.

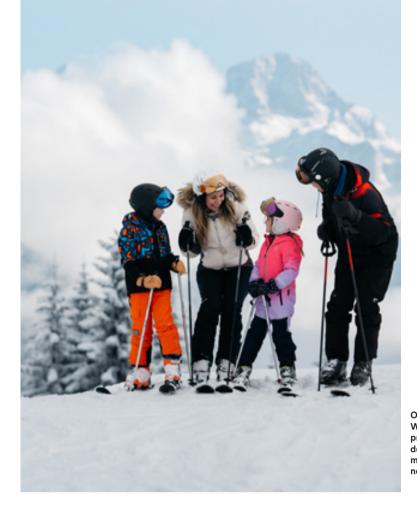




#### Der Winter reicht nicht

Doch nicht nur im Winter kommen die van Mills seit 1973 jedes Jahr. Auch im Sommer zieht es die sportlichen Rotterdamer auf die Almen, in den Geisterwald, ins Schwimmbad von Russbach, auf die Wanderwege der Postalm oder auf die Edtalm zum Mountainbiken – und natürlich besuchen Fine und Teun gern Bruno, den Bären, und seine fantastische Bergwelt. Mit der Hornbahn ist es nur ein kurzer Weg zum Kuhglocken-Konzert, zur Fossiliensandkiste und zum Plantschen bei der Bergwasser-Station.

Wie man es sich von Holländern erwartet, kommen sie dann mit dem Camper. "Wir fahren zum Beispiel in die Toskana oder nach Spanien und auf dem Rückweg verbringen wir eine oder zwei Wochen in Russbach. Dann darf auch unser Hund mit. Wir schlafen bei Marlies und der Hund im Camper", erzählt Ada. Über die Frage, ob es nicht den Wunsch gibt, auch andere Teile Österreichs besser kennenzulernen, denkt Ada kurz nach, ehe sie antwortet: "Wir waren einmal in Kärnten an einem See. Aber hier haben wir Freunde, auf Russbach freuen wir uns alle das ganze Jahr." •





Ob Sommer oder Winter: Vor der prächtigen Kulisse des Dachsteinmassivs macht Sport gleich noch mehr Spaß.



GLÜCKSMOMENTE

# <u>M</u>

Meilenstein für die Skiregion Dachstein West

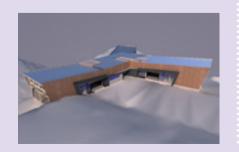
## 2 neue 6er-Sesselbahnen



Einsteigen, zurücklehnen und genießen:
Ab dieser Wintersaison starten Sie in
Dachstein West noch komfortabler
in Ihren Skitag. Zwei topmoderne
6er-Sesselbahnen ersetzen den alten
Schlepplift und die Vierersesselbahn
und eröffnen damit eine neue
Dimension von Komfort, Sicherheit und
Familienfreundlichkeit.

Statt kalten Fingern am Schlepplift erwarten Sie jetzt Sitzheizung und Wetterschutzhaube. Statt Gedränge an der Talstation schweben Sie ohne lange Wartezeiten direkt ins Skigebiet. So beginnt Ihr Abenteuer schon im Lift. Mit Blick auf die verschneite Bergwelt steigt die Vorfreude auf die nächste Abfahrt.

Diese Investition ist mehr als Technik:
Sie ist ein klares Bekenntnis zur Zukunft
des Familienskigebiets Dachstein West.
Mit modernen Anlagen, neuen Maßstäben
beim Komfort und einer Förderleistung
von 2.400 Personen pro Stunde schaffen
wir Freiraum für das, worauf es
wirklich ankommt: unbeschwerte Zeit
auf der Piste.



#### " DAS SIND DIE NEUEN 6SB

6SB Angeralm:

ersetzt den bisherigen Schlepplift auf den Riedlkopf

6SB Aussichtsberg:

ersetzt den bisherigen Vierersessellift auf die Zwieselalm

#### **NEUHEITEN**

- \* Sitzheizung
- \* Wetterschutz
- \* 2.400 Personen/Stunde
- \* Familienfreundlicher

qscfimofi\*

# Alles im Trockenen

In Herbst steigt in so manchem Garten im Salzkammergut Rauch auf. In den traditionellen Dörrhütten wird dann wieder fleißig Obst für den Winter konserviert.

TEXT: CHRISTOPH GRABUSCHNIG • FOTOS: EDWIN HUSIC



Die Dörrhüttln wurden meist weit weg vom Hof gebaut, damit durch den Funkenflug nichts passiert.

ohin mit dem Obst, wenn es im Herbst in Hülle und Fülle reif wird? Man kann daraus Schnaps brennen, es zu Kompott verarbeiten und heutzutage vielleicht auch einfrieren. Einst aber war das Dörren eine der wichtigsten Konservierungsmethoden. Bis heute sieht man in vielen Obstgärten des Salzkammerguts die kleinen Dörrhütten, auch "Diachbadln" genannt. Und einige der bis zu 300 Jahre alten Bauten sind auch immer noch in Betrieb.

#### Süß mit leichtem Raucharoma

Sobald unten in der "Hoatz", dem gemauerten Ofen, das Feuer brennt, werden die mit Obst belegten Dörrbretter, "Låft" genannt, in den oberen Blockbau aus Holz gelegt. Er ist mit Steinen ausgelegt, die die Hitze speichern und die Temperatur über mehrere Tage und Nächte konstant auf 50 bis 70 Grad Celsius halten. Wenn sich die Äpfel, Kirschen, Zwetschgen oder Birnen ("Kletz'n") ledrig anfühlen, sind sie fertig. Neben ihrem süßen Geschmack ist es vor allem ihre rauchige Note, die sie so besonders macht. Die kann kein Dörrautomat oder Backrohr nachahmen! •



#### Täglich frisch aus dem Backofen!

Für alle, die es nicht erwarten können: Ab Herbst wird in der Bäckerei Maislinger bis Weihnachten frisches Kletzenbrot gebacken und verkauft.



Der "Kletzen-Rudi". ie Aumüller von iebevoll genannt wird, vor einer der zahlreichen Dörrhütten im

#### DREI FRAGEN AN RUDOLF AUMÜLLER

Der gebürtige Goiserer beschäftigt sich seit vielen Jahren mit der Tradition des Dörrens und führt ein Verzeichnis über sämtliche Standorte.

#### Herr Aumüller, wie viele Dörrhütten aibt es heute noch?

Seit 2008 habe ich rund 200 in der Region und ganz Österreich dokumentiert.

#### Welchen Zweck haben sie früher erfüllt?

Am bäuerlichen Hof waren sie fürs Haltbarmachen unverzichtbar. Trockenobst war im Winter eine lebensnotwendige Energiequelle und ein wichtiger Vitaminlieferant.

#### WAS SIND KLETZ'N?

Kletz'n werden die getrockneter Birnen genannt. Der Name leitet sich von Klotz ab, weil Birnen anders als beispielsweise Zwetschgen in Spalten geschnitte wurden - genau wie das Holz zum Heizen, nur viel kleiner. Und sollten Sie sich nun fragen, was Zwetschgen sind – so heißen in Österreich die Pflaumen.

#### Haben Sie Tipps für Menschen, die selbst dörren wollen?

Am besten eignen sich Äpfel, Zwetschgen, Birnen und Kirschen. Die Früchte in möglichst gleichgroße Stücke schneiden und lang genug trocknen lassen. So sind sie quasi ewig haltbar.

#### **ZUTATEN**

#### Für zwei Kletzenbrote:

ca. 1kg Dörrobst (min. 50% Birnen, außerdem nach Belieben 300 g Zwetschken, 200g Marillen, 100g Rosinen) 100-150 q Walnüsse ca. 10 cl Obstbrand ca. 4cl Rum

#### Für den Teig:

300 q Weizenmehl 300 g Roggenmehl 400g Wasser 15 g Salz 30g frische Germ 300g Sauerteig

Rezept von der Meisterbäckerei Maislinger in Bad Goisern

# Saftiges Kletzenbrot

- 1. Dörrobst und Nüsse fein schneiden. In Rum und Obstbrand einweichen und ein bis zwei Tage ziehen lassen.
- 2. Für den Teig Mehl sowie Wasser, Salz, Germ und Sauerteig vermischen und gut durchkneten. Ca. 1/2 Stunde rasten lassen.
- **3.** Früchte in den Teig geben und alles gut durchmischen.
- 4. Auf einer bemehlten Oberfläche zwei kleine Striezel formen und auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen. 1/2 Stunde rasten lassen.
- 5. Backofen auf 190 °C vorheizen. Ein hitzefestes Glas mit Wasser auf den Ofenboden stellen.

**6.** Striezel ca. eine Stunde backen. Nach 15 Minuten die Temperatur auf ca. 170 °C reduzieren.

UNSER TIPP: Ein Sauerteig ist schnell selbst gemacht: 100 g Roggenmehl mit Wasser vermengen und zugedeckt stehen lassen. Den Vorgang über vier bis sechs Tage wiederholen. Wenn der Teig angenehm säuerlich duftet, kann er weiterverarbeitet werden. Wenn "alle Stricke reißen": Gegen Vorbestellung gibt's fertigen Sauerteig auch in der Bäckerei Maislinger zu kaufen!



SOMMERFREUDE

# ZUBESUCH AUF DER ALM

Arbeiten, wo andere Urlaub machen ... klingt gut?
Ist es auch – wenn man körperlich fit ist, gern früh aufsteht
und sich mit Freude um Gäste, Käse und Kühe kümmert. Wir
haben Sennerin Petra Gsenger und ihre Familie bei
der Arbeit inmitten der herrlichen Bergwelt
des Salzkammerguts begleitet.

TEXT: RENATE SÜSS • FOTOS: EDWIN HUSIC



Nicht nur Kühe genießen das Leben auf der Postalm. Hier lässt es sich auch herrlich wandern, Rad fahren und natürlich Käse verkosten.



it der klischeehaften Almromantik aus Heimatfilmen hat Petra Gsenger nichts am Hut. Das Leben auf der Alm kennt sie von Kindesbeinen an. Seit vier Jahren verbringt sie die Zeit von Ende Mai bis Anfang Oktober auf der Postalm, um zu arbeiten. Gefragt, was sie am liebsten tut, sagt sie: "Neue Kreationen mit unserem Käse ausprobieren - und essen." Den selbst gemachten Käse, den Räucherspeck, vor allem aber den Kaiserschmarrn, für den die Rettenegghütte bis weit über die weißen Bergrücken, die das Grün der Wiesen umrahmen, berühmt ist. "Kalorien zählen muss man auf der Alm nicht", lacht die quirlige junge Frau. Die Arbeit von früh bis spät ist körperlich anspruchsvoll. "Besser als jeder Sport und jedes Training", so Petra.

#### Tagwache im Käsedunst

Arbeitsbeginn ist um fünf Uhr morgens. Auf der Rettenegghütte entsteht der Käse ohne jegliches Hightech. Der Lagerraum hat von Natur aus die richtige Temperatur. Jeden Morgen werden die reifenden Käselaibe Stück für Stück abgewischt und umgedreht. "Das übernimmt die Mama, die ist zum Glück eine Frühaufsteherin", sagt Petra.

 $\longrightarrow$ 



Barbara und Petra Gsenger teilen sich die Arbeit auf der Alm.

Die Mama, das ist Barbara Gsenger. Sie kontrolliert die fertigen Käselaibe auf ihre Reife. Erst ist der Käse weiß, dann wird er gelb. Wenn das Licht durchscheint, ist er reif für die Jausenplatte. Wie lange das dauert, ist von der Witterung abhängig, im Durchschnitt etwa sechs Wochen.

Auch die Stallarbeit ist Familiensache. Seit Papa Leopold in Pension ist, kümmert hauptsächlich er sich um das Wohl der Kühe.



#### Saftige Wiesen, trockene Kühe

Insgesamt sind es 18 Tiere, die auf den Wiesen rund um die Rettenegghütte grasen. Manche noch zu jung, um Milch zu geben, andere sind trächtig und werden trockengestellt. "So nennt man das Abstillen bei den Kühen", erklärt Petra. Während im Winter alle erwachsenen Kühe gemolken werden und die Milch an die Molkerei geliefert wird, produzieren die Gsengers im Sommer nur für den Hüttenbedarf. "Unsere gesamte Ausrüstung zum Käse- und Buttermachen ist auf die Milch von vier Kühen ausgelegt. Mehr Platz haben wir nicht."

Die vier Sommerkühe stehen näher an der Hütte und kennen ihre Aufgabe genau. Pünktlich jeden Tag in der Früh und am Abend stellen sie sich zum Melken an. Während sie sich sonst von frischen Almkräutern ernähren, gibt es beim Anschließen an die Melkmaschine Leckerlis aus Gerste und Mais.

#### Natur pur - das ganze Jahr

"Kühe sind Gewohnheitstiere und viel klüger, als manche Leute glauben. Die wissen genau, wann es auf die Alm raufgeht und wann wieder runter. Man hat das Gefühl, dass sie sich auf beides freuen", sagt Petra. Das ist aber auch kein Wunder. Oben auf der Alm genießen sie Natur pur, aber auch unten im Tal haben sie ausreichend Auslauf. "Unser Hof in Abtenau ist biozertifiziert", erzählt Leopold stolz. Auf der Alm wird zwar ebenfalls hauptsächlich Selbstgemachtes geboten, Bio-Zertifikat für die Hütte habe man aber keines. "Das wäre schwierig, beispielsweise mit dem Getränkeausschank oder mit Zutaten, die wir zukaufen", so der Bauer.





Die Rettenegghütte liegt am Rundweg 1 und ist die ideale Einkehrmöglichkeit für alle, die die traumhafte Aussicht vom Gipfel des Braunedlkogels (1.864 Meter) genießen möchten.

#### \* GUT ZU WISSEN

#### Naturparadies Postalm

Die Postalm ist das größte zusammenhängende Almgebiet Österreichs. Auf rund 1.300 Metern Seehöhe erwarten Besucher sanfte Almlandschaften, gastfreundliche Hütten sowie Rad- und Wanderwege wie beispielsweise der Almblumenweg oder der Panoramaweg mit seinen herrlichen Ausblicken auf den Dachstein und das Tennengebirge.

Erreichbar ist die Postalm über die Postalmstraße von Abtenau oder Strobl aus. Für Autos und Motorräder wird eine Maut eingehoben, Fahrradfahrer sind kostenlos unterwegs. Dienstags und donnerstags fährt ein Bus von Abtenau hin und retour. Erwandern lässt sich die Postalm beispielsweise von Strobl, Abtenau oder Voglau aus. Die Gehzeit beträgt – je nach Route und Kondition – zwischen 3,5 und 5 Stunden.



#### \* TIPP

Auch im Winter ist die Postalm einen Besuch wert. Ob Skifahren abseits des Massentourismus, Schneeschuhwandern auf romantischen Pfaden oder lustiges Rodeln für die ganze Familie – für Abwechslung ist gesorgt!

> Mit so einem Frühstück lässt es sich gut in einen sportlichen Tag starten.



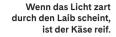
#### Selbstgemachtes für die Gäste

Der Tag einer Sennerin ist lang. Schon frühmorgens ist nicht nur Käsemachen und Kühemelken angesagt. Da wird der Holzofen angeheizt, das Frühstück für Gäste zubereitet, das traditionelle Rosinenbrot gebacken, die Butter im Fass gerührt und und und. Später kommen die Jausen- und Mittagsgäste, manche Wanderer und Radfahrer bleiben auch über Nacht. "Wir haben sehr viele Stammgäste aus der Region, aber auch Touristen, die seit vielen Jahren immer wieder kommen", erzählt Petra. Über die meisten Besucher freut sie sich. Aber klar, schwierige Gäste gibt es auch. "Manche Leute verstehen nicht, dass wir auf einer kleinen Almhütte sind und nicht den Luxus eines Großstadtrestaurants bieten können", sagt Petra. Ein Betrieb, der hauptsächlich Produkte von den eigenen Almkühen anbietet, kann natürlich keine vollwertigen veganen oder laktosefreien Menüalternativen anbieten.

gschmoh\*

21

SOMMERFREUDE





Dass die Ansprüche der Gäste in den letzten Jahren gestiegen sind, bestätigt auch Barbara, die seit knapp 15 Jahren ihre Sommer als Sennerin verbringt. Auf manches konnte man reagieren. Früher beispielsweise war Strom knapp, weil die Versorgung über ein kleines, selbst gebautes Wasserkraftwerk lief. Heute verfügt man über eine Photovoltaikanlage, die sogar Energiefressern wie Föhn und Glätteisen standhält. "Das ist mein Luxus", lacht Petra, "wenn ich alle ein bis zwei Wochen über Nacht ins Tal fahre, um auszugehen und Freunde zu treffen. "Als ich 16, 17 Jahre alt war, musste der Opa dafür noch das Dieselaggregat anwerfen."



Von Ende Mai bis Anfang Oktober werden Gäste in der Rettenegghütte mit hausgemachten Schmankerln verwöhnt. Wer übernachten möchte, braucht einen Hüttenschlafsack mit!

#### Milch aus der Quelle

Auch Kühlschränke stehen dem Team der Rettenegghütte heute ausreichend zur Verfügung. Die Milch wird aber immer noch in einer Kanne im kalten Quellwasser vor der Hütte aufbewahrt. Mit dem Produkt, das man aus dem Supermarkt kennt, ist sie nicht vergleichbar. Wer das reichhaltige, süße Getränk kosten will, bekommt vom Bauern einfach einen Schöpfer in die Tasse. Unbeschreiblich gut!

#### **Auszeit im Abendrot**

Wenn der Tag langsam zu Ende geht und sich das Abendrot über die saftigen Wiesen senkt, gönnt sich auch Familie Gsenger gelegentlich eine kleine Auszeit. Sind keine Übernachtungsgäste da, geht die Familie gerne gemeinsam spazieren oder fährt zu einer der Nachbarhütten auf einen kleinen Tratsch. Aber nicht zu lange – immerhin ruft um fünf Uhr morgens schon wieder die Arbeit ... •









Direkt vor der Hütte sprudelt herrlich klares Wasser aus der Quelle.

#### Handarbeit

# So wird Käse gemacht!

Um den für die Rettenegghütte typischen Magerkäse herzustellen, wird die frisch gemolkene Milch mithilfe einer kleinen Zentrifuge entrahmt, danach auf 32 Grad erwärmt, ehe die Käsekulturen und das Lab dazukommen. Diese Mischung muss rasten, bis sie zu einer puddingartigen Masse gestockt ist.

Mit einem Holzspatel und einem
Metallsprudler zerkleinert Sennerin Petra
Gsenger die zähe Masse immer weiter
und schöpft mit einer kleinen Kanne die
Molke ab. Danach wird die Masse wieder
erhitzt. Petra passt genau auf, dass nichts
anbrennt. Durch die Wärme wird die
geronnene Milch viel fester. Langsam
lässt sich erahnen, dass daraus ein Käse
entstehen könnte.

Die feste Masse kommt nun in ein Tuch. Während größere Käsereien eine Presse haben, setzt Petra ihre Muskelkraft ein, um die restliche Molke aus dem Käse zu drücken. Mit flinken Händen formt Petra daraus einen Laib, den sie in eine Käseform drückt. Noch einmal rinnt Flüssigkeit ab. Dann stürzt Petra den etwa drei Kilo schweren Käse auf ein Brett und trägt ihn in den Lagerraum.

Im Naturreiferaum darf der Käse nun etwa sechs Wochen lang reifen – und wird dabei täglich gedreht, abgewischt und kontrolliert. Erst ist er weiß, dann wird er langsam gelb. Wenn das Licht zart durch den Laib durchscheint, ist der Käse fertig – und dem Genuss steht nichts mehr im Wege.

#### \* GENUSSTIPP

Der Almkäse der Rettenegghütte ist bissfest, aber weder spröde noch brüchig. Am Gaumen entfaltet er eine vielschichtige Würze von wohltuender Balance ohne bittere Spitzen oder überzogene Säure.

Zusätzlich zum Klassiker kreiert Petra Gsenger immer wieder auch Varianten – unter anderem mit Pfeffer, Boxhornklee oder Chili.

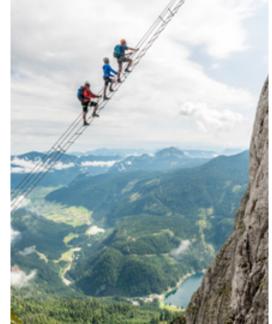
Diese Spezialität gibt es nur auf der Rettenegghütte. Die Mengen, die Familie Gsenger produziert, sind zu klein, um damit Bauernläden zu beliefern. Der Weg lohnt sich!



rettenegghuette.at



Die Zwieselalm in der Region Dachstein West ist ein Paradies für Wanderbegeisterte.



Schwindelfrei? Dann nehmen Sie auf den Donnerkogel doch die Abkürzung über die "Himmelsleiter"! Errichtet wurde die spektakuläre Konstruktion 2017 von Klettersteigprofi Heli Putz.

der höchste Gipfel der Gebirgskette. Sie wollen nur ein Teilstück bestreiten? Kein Problem, buchen Sie einfach ein Wandertaxi, das Sie am Ende der Tour bequem zum Ausgangspunkt zurückbringt (siehe Infobox).

#### Traum vom Gipfelglück

Für erfahrene Alpinisten ist der Aufstieg auf den Großen Donnerkogel interessant. Gleich mehrere Routen führen auf den 2.055 Meter hohen Gipfel. Weniger geübte Gipfelstürmer lassen sich dabei von einem Bergführer begleiten. Adrenalinjunkies wählen den Weg über den abenteuerlichen Donnerkogel-Klettersteig. Aber Vorsicht: Nur wer schwindelfrei ist, sollte sich über die berühmt-berüchtigte "Himmelsleiter" wagen! (siehe Infobox)

#### Was für ein Panorama!

Familien mit Kindern bleiben da lieber auf sicherem Boden und erkunden die Umgebung auf einem der zahlreichen Rundwanderwege. Ob von Annaberg, Gosau oder Russbach, einsteigen können Sie an allen Bergstationen der Sommerbergbahnen in Dachstein West (Donnerkogelbahn, Gosaukammbahn, Hornbahn). Bei der Gosaukammbahn stehen für Familien mit Babys oder Kleinkindern kostenlos geländegängige Kinderwägen bereit.

#### Adrenalin pur: Auf zum Donnerkogel-Klettersteig

**GUT ZU WISSEN** 

Für Klettersteigfans weltweit ist sie eines der bekanntesten Fotomotive: die spektakuläre "Himmelsleiter" am Donnerkogel-Klettersteig. Über 40 Meter ragt sie über die Schlucht – nichts für schwache Nerven, dafür ist der Ausblick umso atemberaubender! Sie erreichen den Klettersteig in rund 30 Minuten von der Bergstation der Gosaukammbahn.



**TOURENDETAILS UND INFOS UNTER:** dachstein.at

#### Geführte Touren

Unsicher am Berg? Unsere zertifizierten Bergführerinnen und Bergführer begleiten Sie mit Erfahrung, Ortskenntnis und dem nötigen Gespür für Sicherheit.



tourendetails und infos unter: dachstein.salzkammergut.at/ bergfuehrer.html oder



abtenau-info.at/berg-wanderfuehrer

Egal, ob Sie eine gemütliche Familienwanderung planen oder das alpine Abenteuer suchen: Rund um den Gosaukamm erwartet Sie im Sommer das pure Wandervergnügen.

TEXT: CHRISTOPH GRABUSCHNIG • FOTOS: CHRIS EDER MEDIA, HELI PUTZ, ROTTENHOFHÜTTE

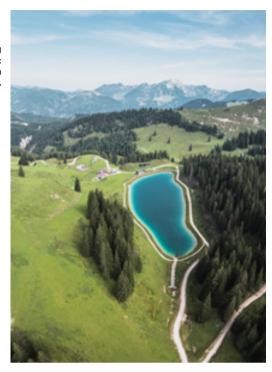
enn Sie von Annaberg, Gosau oder Russbach in die Wanderregion Dachstein West kommen, fallen Ihnen die eindrucksvollen Bergriesen des Dachsteinmassives mit dem Gosaukamm und der markanten Bischofsmütze sofort ins Auge. Hier oben haben Sie die Qual der Wahl: Vom entspannten Spaziergang bis hin zur anspruchsvollen Mehrtageswanderung warten auf Wanderbegeisterte Dutzende bestens markierte Routen.

24

#### Höhenweg-Klassiker

Eine davon ist die beliebte Gosaukamm-Umrundung, die Sie zu einigen der schönsten Plätze in der Region Dachstein West führt. Der Klassiker unter den alpinen Höhenwegen startet beim Vorderen Gosausee. Alternativ nimmt man von Gosau aus die Gosaukammbahn und steigt bei der Gablonzerhütte ein. Am Steiglpass dann der Höhepunkt der ersten Etappe: Imposant ragt die Bischofsmütze vor einem auf – mit ihren 2.458 Metern

Karibik-Feeling am Berg: Der Speicherteich



Familie Hirscher Rottenhofhütte bittet im Sommer zum Almbrunch.

#### Genusswandern

Auch Kulinarikherzen schlagen hier in der Region höher: Über das weitläufige Gebiet verteilen sich Dutzende bewirtschaftete Hütten. Von deftiger Hausmannskost bis zu vegetarischen und veganen Spezialitäten ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Ein besonderer Tipp ist der Almbrunch auf der Rottenhofhütte. Neben frisch gebackenem Brot verwöhnen die Hüttenwirte Sandra und Matthias Hirscher ihre Gäste mit hausgemachten Spezialitäten von der Alm. Von Gosau aus erreichen Sie die urige Hütte von der Gosaukammbahn aus übers Riedlkar. Von Annaberg ist sie nur einen kurzen Spaziergang von der Bergstation Donnerkogelbahn entfernt. Und auch von Russbach ist die Hütte nicht weit: Mit der Hornbahn geht es auf den Hornspitz, von dort bringt Sie ein Bummelzug zur Edtalm, bis Sie nach einer kurzen Wanderung Ihr Ziel erreichen.



Wenn es dann - nach einem ereignisreichen Tag - schon in den Wadln zwickt, verzagen Sie nicht: Mit dem neuen Dachstein West Sommerticket geht's bequem mit einer der drei Bergbahnen während der Betriebszeiten zurück ins Tal!

> Gut zu wissen: Die Bergbahner Dachstein West nehmer einen zu den Betriebszeiten wieder mit





Sommer und Winter geöffnet

Sommersaison: von Juni bis Oktober



#### Almbrunch!

täalich von 9.30 bis 11 Uhr. Um Voranmeldung wird gebeten!

Wandertaxi

Mit dem "Heimbringer" Wandertaxi gelangen Sie von Annaberg und Abtenau über Russbach nach Gosau und wieder retour ins Wandergebiet. 5. 7. bis 21. 9. 2026 (außerhalb dieser Zeiten auf Anfrage)

**ANMELDUNG:** Taxi Höll | Tel. +43/(0)664 413 97 14

#### **Dachstein West Sommerticket**

Ob nach Gosau, Russbach oder Annaberg: Dank dem neuen Ticket geht's mit allen drei Bergbahnen wieder zurück ins Tal.



BETRIEBSZEITEN UNTER: dachstein.at

Genusstipp

# Schlemmen auf der Rottenhofhütte

Seit über 400 Jahren führt die Familie Hirscher die gemütliche Hütte auf der Zwieselalm. Hüttenwirtin Sandra Hirscher verrät, was Gäste bei einem Besuch erwartet.

#### Alle Speisen bei euch sind hausgemacht. Wofür seid ihr besonders bekannt?

Für unseren Apfel- und Topfenstrudel.

#### Ein Sommerhighlight ist ...

Definitiv unser Almbrunch. Wir servieren u. a. hausgemachten Käse, wie den Annabergkäse oder unseren Frischkäse, Speck, frisch gebackenes Brot und Marmelade.

#### Ihr Geheimtipp für Gäste?

Oberhalb der Hütte liegt ein Teich, der im Winter zur Beschneiung dient. Schaut da unbedingt rauf. Das ist unsere kleine Karibik am Riedlkar!

#### **Und im Winter?**

Auch wer nicht Ski fährt, kann zu uns kommen! Von der Donnerkogelbahn führt ein präparierter Weg zu uns - ideal für eine gemütliche Winterwanderung.





Nur Mut: Der Sprung ins kalte Wasser lohnt sich!

Rauf auf den Felsen: Oben erwartet uns schon unsere Mutprobe.







"Mein Highlight war, dass wir uns gegenseitig Mut zugesprochen haben und alle gesprungen sind."

RICK

#### "Spring'ich? Oder spring'ich nicht?"

Nachdem ich durch halshohes Wasser gewatet bin und den glitschigen Felsen erklommen habe, stehe ich am Rand und blicke ins tiefgrüne Gewässer. Chris, unser Tourguide, gibt mir letzte Anweisungen: "Da ist jetzt ein präziser Sprung nötig. Rechts ist ein Felsvorsprung im Wasser, den solltest du nicht erwischen."

#### Nichts für Warmduscher

Ich nicke und starre weiter ins Wasser. Worauf hast du dich da bloß eingelassen?, rauscht mir durch den Kopf. Jetzt gibt's aber kein Zurück mehr. Hinter mir warten schon die anderen, bis sie dran sind.

Die zehnjährige Chiana und ihre 14-jährige Schwester Ella haben gut lachen. Sie sind längst am gegenüberliegenden Ufer angekommen und schauen zu mir rauf. Sie sind vor mir gesprungen. Lässig, ohne Zögern. "Wie unbekümmert kann man eigentlich sein?"

Ich weiß: Die Blöße kann ich mir jetzt nicht geben! Ricki, die Mama der Mädels, ruft mir zu: Geht schon, Christoph! Da müssen wir jetzt gemeinsam durch. Ich hole tief Luft und springe. Kerzengerade ins zehn Grad kalte Wasser. Als ich wieder auftauche, höre ich, wie mir die anderen zujubeln. Geschafft!

#### Auf in die Aubachschlucht

Eine Stunde zuvor sind wir in der Gruppe, ausgestattet mit Helm, Neopren und Klettergurt, zu unserem Canyoning-Abenteuer aufgebrochen. Unser Ziel: der Aubach, der sich nahe Abtenau imposant durch eine Schlucht schlängelt. Während es zu Beginn noch recht gemütlich dahingeht – über Steine und durch kleinere Tümpel bahnen wir uns unseren Weg –, führt Chris uns schließlich, mit dem Klettergurt gesichert, hinauf zu einem hohen Felsplateau. Dort warten wir alle zusammen. Links und rechts ragen steile Wände auf. In der Mitte der Fluss, in der Ferne das tosende Rauschen des Aubachfalls.

 $\longrightarrow$ 

gschmoh<sup>#</sup>



Raus aus der Komfortzone: Das Gemeinschaftsgefühl motiviert zu Höchstleistungen.

#### **Abenteuer ohne Limit**

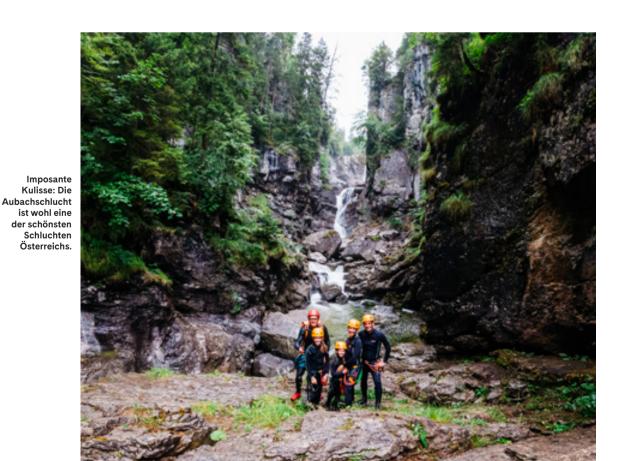
"Ab hier beginnt das richtige Abenteuer", ruft uns Chris zu und gibt uns genaue Anweisungen, was nun zu tun ist. Mit über dreißig Jahren Erfahrung weiß der Salzburger genau, wie weit er mit einer Gruppe gehen kann: "Manche führe ich gar nicht erst hier rauf. Da braucht es schon eine Portion Mut und Vertrauen in den eigenen Körper." Alterslimit gibt es beim Canyoning trotzdem keins. "Was zählt, ist, ob ich es mir selbst zutraue - körperlich wie mental. Da ist es egal, ob ich 30 oder 70 bin", so Chris. Noch während der Tour entscheidet man außerdem selbst, wie weit man gehen möchte. "Wer nicht springen will, muss auch nicht."

#### Endorphinrausch

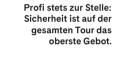
de Gischt.

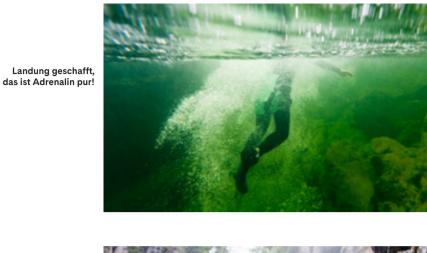
Als auch ich wieder am Ufer bin, schwimmt Ricki herüber. Auch sie hat es geschafft. Mit einem breiten Grinsen im Gesicht klatschen wir ab. Und stellen einhellig fest: Was für ein unbeschreibliches Glücksgefühl! Ausgestattet mit einer Extraportion Endorphinen, geht es nun wieder zurück zum Ausgangspunkt. Noch ein paar kleinere Sprünge, dann lassen wir uns die letzten Meter entspannt im Wasser zur Flussmündung treiben. Klatschnass, aber überglücklich machen wir zum Abschluss noch ein Gruppenfoto. Dieses Erlebnis vergessen wir bestimmt nicht so schnell!

Kaskaden zur sogenannten Zehner-Kehre auf, wo uns unsere Mutprobe erwartet – der Fünf-Meter-Sprung in die schäumen-



Kaltes Nass? Der Neoprenanzug schützt.







"Die Sprünge hätten ruhig noch höher sein können."

CHIANA

#### Lust bekommen?

Und wenn es Ihnen jetzt auch in den Fingern juckt: Dann nichts wie rein in den Neopren, Mut zusammensammeln – und los geht's! Canyoning in Abtenau ist Abenteuer pur. Und der Sprung ins kalte Wasser? Der lohnt sich allemal!

#### .. GUT ZU WISSEN

#### Canyoning in der Aubachschlucht

Jährlich im Juli und August, ab 10 Jahren Treffpunkt: Outdoor Unlimited, Au 99, 5441 Abtenau Telefon: +43 624 32 88 74



31



RESERVIERUNGEN UNTER:
outdoor-unlimited.at/de/events/
aubachklamm

# Spaß mit Hindernissen

Gaudi-Golf ist die witzige Antwort auf klassisches Minigolf. Nur wer den Ball möglichst rasch durch die kreativen Hindernisse manövriert, kann gewinnen!

TEXT: CHRISTOPH GRABUSCHNIG • FOTOS: EDWIN HUSIC



Geschafft! Beim dritten Mal findet der Ball durchs "Käselabyrinth".

ie heißen Plumpsklo, Sautrog und Almkäse, verstecken sich im Wald und sind – so viel steht fest – ganz schön knifflig! Die Rede ist von den insgesamt 18 Gaudi-Golf-Stationen in Annaberg-Lungötz. Heuer wurden fünf Stationen frisch renoviert. Wir haben sie in der Gruppe ausgiebig getestet.

#### "Schönes Spiel" für Groß und Klein

Was beim Gaudi-Golf zählt, ist Geschicklichkeit: Mit einem Holzschläger ausgestattet, bringt man einen kleinen Holzball ins Zielloch. Jeder Versuch zählt einen Punkt. Wer am Ende insgesamt die wenigsten Schläge braucht hat gewonnen.

Anders als beim klassischen Minigolf muss man beim Gaudi-Golf kreative, von örtlichen Vereinen mit viel Liebe zum Detail selbst gebaute Hindernisse überwinden: Da geht es schon einmal darum, die Schwerkraft auszutricksen, wie bei der Station "Gemeindewappen", wo der Ball über eine enge und steile Holzrampe hinaufmanövriert werden muss. Oder beim "Pferd", wo man den Ball direkt ins Maul eines geschnitzten Holzpferdes schießen muss.

Über die Rampe ist Fingerspitzengefühl gefragt.



Was uns sehr gut gefallen hat: Spiel und Spaß lassen sich hier wunderbar mit einer gemütlichen Wanderung durchs Lammertal verbinden. Auf der orangen Route hat man den Gosaukamm mit der imposanten Bischofsmütze immer im Blick. Selbst für Familien mit kleineren Kindern ist der Weg keine Hexerei. Bei so viel Ablenkung ist die Anstrengung sowieso schnell vergessen. Wer mit Kinderwagen unterwegs ist, dem empfehlen wir die blaue Route, da geht es schön breit und eben dahin.







Station 3: Almkäse
Station 9: Wagenrad
Station 9: Wasserlauf
Station 6: Fuchs & Hase

,



GAUDIGOLF



Die Hindernisse werden von örtlichen Vereinen mit viel Liebe selbst gebaut.

Den Parcour säumen viele beeindruckende

Heufiguren von den örtlichen HeuART-

Künstlern.





Auf dem blauen Parcour wärmen wir uns auf, dann geht's weiter zum orangefarbenen. Dort haben wir den imposanten Gosaukamm immer im Blick!



Ganz schön knifflig: Über glitschige Kaskaden versuchen wir den Ball vorsichtig hinunterzulotsen

**GUT ZU WISSEN** 

#### Gaudi-Golf in Annaberg-Lungötz

Geöffnet in der schneefreien Zeit Verleihstellen: Salzburger Dolomitenhof, Alpendorf, Holzeralm und Tourismusverband Annaberg Seit 2025 gibt es fünf neue Gaudi-Golf-Stationen.



Station "Pferd"

35



Wir wollten es wissen und haben uns an beide Routen gewagt. Unser absoluter "Endgegner" war dabei der "Wasserlauf" auf der orangefarbenen Route. Bei der brandneuen Station geht es darum, den Ball über mehrere Steinkaskaden hinab ins Ziel zu bringen. Trotz mehrmaliger Versuche wollte uns das partout nicht gelingen! Macht nichts, am Ende hatten wir dafür alle gleich viele Punkte stehen. Und gewonnen haben wir sowieso alle. Denn so viel zusammen gelacht wie beim GaudiGolf haben wir schon lange nicht mehr! •





#### MEHR DAZU AUF:

annaberg-lungoetz.com/de/sommer/ gaudi-golf.html

Heufigurenweg

Der blaue Gaudi-Golf-Parcours ist Teil des Heufigurenwegs, der wunderschöne Heuskulpturen zeigt. Sie sind alljährlich die Attraktion am Lammertaler Heu-ART-Fest und werden von Vereinen aus der Region handgefertigt. Wie die Künstlerinnen und Künstler dabei vorgehen, steht auf Seite 36-39.



MEHR ZUM HEUART-FEST FINDEN SIE HIER: heuart.at/programm

# Wenn Heu zu Kunst erwacht

Was wäre der Herbst ohne das HeuART-Fest im Tennengau mit seinem Corso aus kreativen Heufiguren? Doch wie werden die eindrucksvollen Kunstwerke eigentlich hergestellt? Wir haben einem der vielen Vereine über die Schulter geschaut.

TEXT: ROSA GRASBERGER • FOTOS: EDWIN HUSIC



Das Heu wird gebunden, gezupft und geschnitten

s riecht nach Sommer, dabei hat es draußen Minusgrade. Drinnen im Stadel schichtet der Tennisverein Annaberg Heuballen auf. In der Mitte des Raums thront bereits ein wunderliches Gestell aus Isoliermaterial. Bald soll daraus "Fuxi" entstehen: ein überlebensgroßer Fuchs mit Tennisschläger, Sporthose und Schweißband. Sein Fell? Ganz aus Heu.



Beim Binden kommen unterschiedliche Techniken zum Einsatz: Holz- oder Metallgerüste werden mit Heu oder Isoliermaterial umwickelt, darauf Heubüsche gesteckt und in Form gebracht



#### Ausdauer und Teamgeist

Schon seit dem letzten Winter trifft sich das Team vom Tennisclub regelmäßig, um an Ideen für neue, kreative Heufiguren zu feilen. Bündel für Bündel wird Heu gebunden, zurechtgezupft und fixiert. Da sind Geduld, Handarbeit und Teamgeist gefragt. Am besten eignet sich das sogenannte Groamat – der zweite Grasschnitt im Jahr – zum Binden. Es ist weicher und besser formbar. Manchmal müssen aber auch Teile wieder entfernt und ganz neu gemacht werden, wenn die Figur nicht so aussieht wie gedacht. "Irgendwann haben wir festgestellt, dass unser Maskottchen

eher wie ein Elefant aussieht, nicht wie ein Fuchs", erzählt Tennisvereinsobmann Toni Schilchegger und lacht. Darum: Heu runter, Schnauze neu schnitzen, Heu wieder rauf.

So arbeitet sich das gut eingespielte Team übers Jahr Schritt für Schritt vorwärts. "Es ist egal, ob jemand im Büro arbeitet oder Tischler ist, jeder leistet seinen Beitrag, damit wir am Ende ein schönes Ergebnis haben", so Schilchegger. Die dabei entstehenden Tiere, Märchenfiguren und Szenen aus dem Dorfleben haben im Herbst in der Gemeinde ihren großen Auftritt.



Da ist Präzision gefragt: Jedes Jahr überraschen die Vereine mit Kunstwerken aus purem Heu.

"Das Schönste ist der Moment, wenn die Figuren nebeneinanderstehen und man sieht, was man gemeinsam geschaffen hat."

TONI SCHILCHEGGER, OBMANN TENNISVEREIN ANNABERG

#### Vom Dorfprojekt zum Jahreshöhepunkt

Was als kleines Dorfprojekt begann, zieht mittlerweile jährlich Tausende Gäste im September ins Salzburger Land: das Lammertaler HeuART-Fest, HeuART-Künstlerin der ersten Stunde ist Anita Höll. Vor 24 Jahren schuf sie mit Freundinnen ein lebensgroßes Heupferd für den Faschingsumzug in Annaberg. "Die Begeisterung war so groß, dass daraus die Idee entstand, einen eigenen Umzug ins Leben zu rufen", erinnert sie sich. Nach dem Vorbild des Narzissenfests in Bad Aussee fand 2001 schließlich das erste offizielle HeuART-Fest statt. Veranstalter ist immer ein anderer Ort in der Region: 2025 war das Annaberg-Lungötz, in den nächsten Jahren folgen abwechselnd St. Martin am Tennengebirge, Russbach und Abtenau. Begleitet wird der einzigartige Umzug von Schnalzergruppen, Musikkapellen und regionaler Kulinarik.



Weiches "Groamat", der zweite Grasschnitt im Sommer, lässt sich besonders gut formen.

#### Gemeinschaftserlebnis

Höll, die dem HeuART Verein über 20 Jahre vorstand, steht den Ortsgruppen bei der Umsetzung ihrer Kunstwerke heute noch beratend zur Seite. Und die haben sich mit ihren Kreationen wieder einmal selbst übertroffen: Neben "Fuxi" reihten sich ein überdimensionales Murmeltier von der Trachtenmusikkapelle Annaberg, eine riesige Dartscheibe vom Dartverein sowie jubelnde Fans aus Heu vom Fußballverein.

Für die Mitwirkenden ist das Fest weit mehr als hochwertige Handarbeit. Es ist ein echtes Gemeinschaftserlebnis. Jung und Alt tüfteln zusammen, lachen, probieren Neues aus und feiern am Ende ihr Werk. Tennisvereinsobmann Toni Schilchegger bringt den Spirit des Festes so auf den Punkt: "Das Schönste ist der Moment, wenn die Figuren nebeneinanderstehen und man sieht, was man gemeinsam geschaffen hat". •



Das Ergebnis: ein stolzer Fuxi aus Heu.

Kinder-

#### GUT ZU WISSEN

#### **Zum Vormerken**

Das nächste Lammertaler HeuART-Fest findet am 6. September 2026 in St. Martin am Tennengebirge statt. Höhepunkte sind der große Umzug der Heufiguren, regionale Kulinarik, Live-Musik und ein buntes Rahmenprogramm.

**Tipp:** Sie wollen nicht bis dahin warten? Am Heufigurenweg in Annaberg-Lungötz (siehe Seite 32-35) können Sie ausgewählte Figuren von vergangenen Festen das ganze Jahr über bestaunen. Und wer wissen will, wie HeuART klingt, der hört in den offiziellen HeuART-Song rein:



MEHR DAZU AUF:



Heumaus zum Selberbasteln von Martina Gappmaier.

Hallo Kinder

Habt ihr Lust, eure eigene Heumaus zu basteln? Hier findet ihr eine bunte Schritt-für-Schritt-Anleitung.



tennengau.com/magazin/heumaus-basteln

38 gschmoff\*

# Wie die Stadt Goisernburg versank

TEXT: RENATE SÜSS • FOTOS: KLAUS KRUMBOECK, THE.ADVENTURE.BAKERY

arst du schon in Bad Goisern?
Oder bist du vielleicht gerade
da? Wenn du Bad Goisern bereits kennst, wirst du wissen, dass es hier
sehr gemütlich zugeht. Die Menschen sind
hilfsbereit und freundlich, die Häuser
bunt, und durch den Ort fließt ein kleines
Bächlein namens Wurmbach.

Das freundliche Bad Goisern gab es aber nicht immer. Eine alte Sage erzählt uns, dass einst hier eine andere Stadt stand, die Goisernburg hieß. Doch wie und warum verschwand sie?

> Keine Angst, der hölzerne Lindwurm, dem man an der Ewigen Wand in einer Höhle begegnet, führt nichts Böses im Schilde!



Goisernburg war groß und prächtig. Ganze sieben Klöster und sechzehn Kirchen gab es – und eine wunderschöne Burg, auf der König Goiseram mit seiner Familie lebte. Die Burg stand auf dem Berg, den wir heute als Reichenstein kennen.

Geheim
und nur für
Kinder!

König Goiseram, seiner Familie, seinen Rittern und Hofdamen ging es gut. Es gab genug zu essen und zu trinken für alle und aus den Bergen ringsum holte man Gold und Silber. Der König wurde immer reicher. Aber anstatt mit dem Reichtum auch Gutes zu tun, feierte er ein Fest nach dem anderen.

Jede Nacht wurde gelacht, geschrien und getanzt. Auf der Burg ging es so laut zu, dass niemand mehr schlafen konnte. Nicht einmal der Lindwurm, der im Inneren des Reichenstein lebte.

Ein Lindwurm ist eine Art Drache und eigentlich nicht böse. Er lebt zurückgezogen im Inneren des Berges und will mit der Welt draußen gar nichts zu tun haben. Aber wenn man ihm seine Ruhe nicht lässt, dann wird er wütend. Und wenn ein Lindwurm wütend wird, dann passiert etwas Schreckliches.



In der Ewigen Wand soll einst ein Lindwurm gehaust haben.

\*TIPP: Schau, ob du den
Wurmbach findest. Dieses
kleine Bächlein erinnert an die
Wassermassen, die Goiseram

einst verschlangen.

Vor lauter Ärger, weil er nicht schlafen konnte, biss der Lindwurm ein riesiges Loch in den Berg. Heraus strömte ein Schwall Wasser, der mächtiger war als jeder Wasserfall, den du kennst. Das Wasser raste den Berg hinunter und riss die ganze Stadt mitsamt der Burg fort.

Ob die Reste heute im Hallstättersee liegen? Wir wissen es nicht. Und der Lindwurm? Der ist zwar nicht mehr am Berg, aber im Wappen von Bad Goisern kannst du ihn sehen. Oder willst du ihn besuchen? Dann komm zum Sagenweg!



Wer das Wappen von Bad Goisern kennt, weiß, wie ein Lindwurm aussieht.

#### "AUSFLUGSTIPP

#### Sagenweg Bad Goisern: Lesen, Wandern, Drachen zähmen

Durch einen mystischen Wald geht es – vorbei an sieben interessanten Lesestationen – hinauf zur Ewigen Wand, wo der Lindwurm in seiner Höhle wartet.





NÄHERE INFOS UNTER:
dachstein.salzkammergut.at

qscfmofi\*

# Erinnerungen zum MITNEHMEN

Ob echte Handarbeit, süße Köstlichkeit oder entzückendes Maskottchen: Mit diesen fünf Souvenirs holen Sie sich ein Stück Dachstein West nach Hause!



Seit fast 100 Jahren steht die Bäckerei & Konditorei feinstes Bäcker- und Konditor-Handwerk.

#### These boots are made for ...

... eating? Ja, tatsächlich, die "Goiserer" von der Traditionskonditorei Maislinger kann man essen! Die findigen Chocolatiers haben dem legendären Schuh der Region ein süßes Denkmal gesetzt: als kunstvolle Nachbildung aus handgeschöpfter Schokolade. Die Schoko-Goiserer sind in verschiedenen Größen und an mehreren Standorten erhältlich.

NÄHERE INFOS UNTER: keltenbrot.at/standorte

42







#### **DAS AUGE ISST DOPPELT MIT**

Schon von Weitem an seinem imposanten Holzdach erkennbar, ist der Bauernbogen in Abtenau ein Paradies für alle, die regionale Schmankerl lieben. Die frisch und lokal produzierten Köstlichkeiten kann man auch mit nach Hause nehmen. Einen vielfältigen Querschnitt bietet die Bauern-Geschenkkiste: unter anderem mit Bergkräutern, Honig, Marmelade, Säften, Müslis, Käse, Speck und Schnaps.

Markt 79, 5441 Abtenau

www.bauernbogen.at



#### **IN 80 JAHREN DURCH DIE TÖPFERWELT**

Fans aus aller Welt staunen nicht schlecht, wenn sie die Keramik Hallstatt zum ersten Mal besuchen: Von außen betrachtet, scheint hier die Zeit stehen geblieben zu sein. Drinnen aber drehen sich die Töpferscheiben - und das seit mittlerweile 80 Jahren! Zu den beliebtesten Erinnerungsstücken zählen handgemachte Tassen, Schalen, Figuren und der goldene Lebensbaum.

Seelände 54, 4830 Hallstatt

www.hallstattkeramik.com



Ledergürtel können in der Salzburger Federkielstickerei mit den eigenen Initialen bestickt

#### **LEDER**

Was verbindet indigene Völker mit den Designern im Tennengebirge? Die Federkielstickerei! Leder wird dabei mit gespaltenen Pfauenfedern bestickt. Trachtengürtel, Ranzen, Hosenträger und Co. werden so zu echten Unikaten. Im 19. Jahrhundert schon ein Renner, ist das Handwerk heute dank Trachten-Revival wieder gefragt. Nur mehr wenige Könner beherrschen die Technik, darunter die Meisterinnen und Meister aus der Salzburger Federkielstickerei – ein Familienbetrieb, der seit 40 Jahren jedes Stück von Hand fertigt.







Bruno, den knuffigen Bären vom Hornspitz. gibt's jetzt auch als Plüschtier!

#### Oh, wie flauschig!

Der kuschelweiche Bär Bruno ist der Star in Brunos Bergwelt in Russbach: Ob im Sommer bei einer Entdeckungsreise am Hornspitz oder im Winter beim Skifahren, der pfiffige Fremdenführer begleitet Kinder das ganze Jahr über. Unsere kleinen Gäste können den treuen Gefährten nun auch mit nach Hause nehmen: Eine Mini-Plüschversion von Bruno ist an der Dachstein West Kassa in Russbach erhältlich!

#### AUSFLUGSTIPP

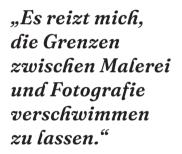
#### **Besuchen Sie Brunos Bergwelt**

Bruno und seine Freunde Moritz, das Eichhörnchen, der Tannenhäher-Hans und Emma die Riesenameise, freuen sich über jedes Kind, das sie am Hornspitz besuchen kommt Gemeinsam erkunden dann alle zusammen Brunos Lieblingsplätze, etwa das Bergwasser oder den Alpenblumen-Garten!

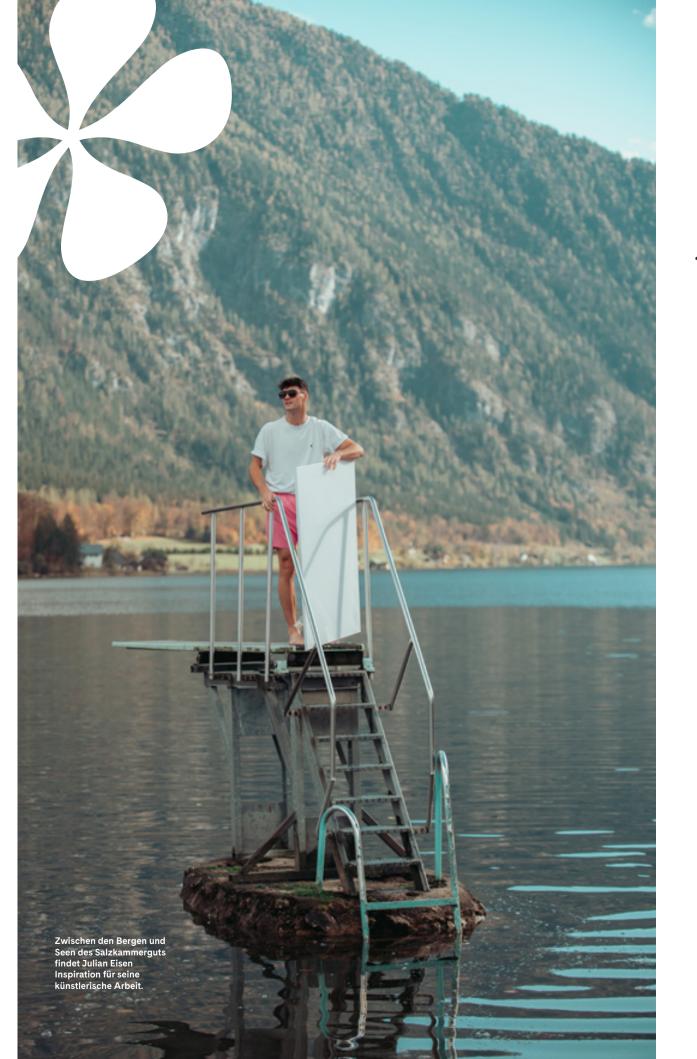
NÄHERE INFOS UNTER dachstein.at



qschmoh\*



JULIAN EISEN, KÜNSTLER



# "Die gemeinsame Klammer suche ich selbst noch"

Nicht nur Brauchtum und traditionelle Kultur werden in der Region Dachstein Salzkammergut gepflegt. Der junge Künstler Julian Eisen lässt sich von der wunderbaren Natur zu seiner ganz eigenen Spielart des Realismus inspirieren.

TEXT: LJUBIŠA BUZIĆ • FOTOS: FRIEDRICH SCHEICHL, JULIAN EISEN, MARIO KAIN

anche seiner Bilder wirken fast wie elegante Schwarz-Weiß-Fotografien. Andere zitieren den ironischen Stil von Pin-up-Postern der 1920er-Jahre. Julian Eisen, aufgewachsen in Bad Goisern, malt, was ihn bewegt – und das tut er dort, wo andere Urlaub machen: mitten im Salzkammergut.

Du arbeitest mit sehr unterschiedlichen Stilen – von detailreichen Bleistiftzeichnungen über Ölgemälde bis hin zu Pin-ups. Was verbindet all diese Zugänge für dich?

Die gemeinsame Klammer suche ich selbst noch (lacht). Grundsätzlich bin ich im Realismus zuhause. Die Pin-ups waren eher ein Ausflug in eine andere Richtung. Das begann mit einem Auftrag für Naked Optics, einer jungen Marke für Ski- und Sportbrillen. Ich habe für sie T-Shirt-Designs im Pin-up-Stil entworfen. Daraus sind dann noch ein paar weitere Arbeiten entstanden.

#### Was fasziniert dich am Realismus als Stil?

Es reizt mich, die Grenzen zwischen Malerei und Fotografie verschwimmen zu lassen. Mein Ziel wäre es, irgendwann vom Fotorealismus zum Hyperrealismus zu kommen und Bilder zu kreieren, die aus der Ferne kaum von der Realität oder einem Foto zu unterscheiden sind.

#### Viele Künstler zieht es in die großen Städte, aber du bist in Bad Goisern geblieben. Was hat dich dazu bewogen?

Es ist die Liebe zum Salzkammergut, die mich hier hält. Wenn man die Berge, die Seen und die Natur des Salzkammerguts liebt, ist es schwer, sich davon zu trennen. In einer Großstadt halte ich es nicht lange aus.



Wassertropfen erstarren im Augenblick. In solchen Motiven lotet Eisen die feine Grenze zwischen Zeichnung und Fotografie aus.

Viele Stunden arbeitet der Künstler in seinem Atelier, bis Schicht für Schicht ein detailreiches Bild entsteht.

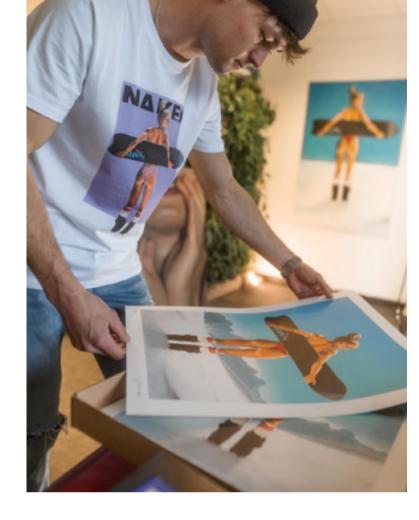


## Was macht für dich die Region Dachstein Salzkammergut aus?

Es klingt vielleicht etwas klischeehaft, aber hier ist wirklich das Beste, das Österreich zu bieten hat, auf einem Fleck vereint. Die Almlandschaften, die Berge, die Seen – hier kommt alles zusammen. Die Menschen wirken vielleicht auf den ersten Blick etwas "knopfert" (eigenbrötlerisch, kauzig – Anm. d. Red.), aber wenn man genauer hinschaut, erkennt man, dass das Umfeld sehr familiär ist.

#### Inwiefern spiegelt sich deine Region in deiner Kunst wider? Oder ist sie eher eine Gegenwelt?

Für mich ist die Kunst vor allem eine Gegenwelt zu meinen sportlichen Aktivitäten. Ich war beruflich lange als Skilehrer und Mountainbike-Lehrer im Dachstein Salzkammergut tätig und mache noch immer viel Sport. In der Kunst finde ich einen Ausgleich dazu. Beim Malen bin ich ganz bei mir selbst.



#### \* ZUR PERSON

Julian Eisen, 28, stammt aus Bad Goisern im oberösterreichischen Salzkammergut.

Er hat an der HTBLA Hallstatt Bildhauerei gelernt, arbeitet heute aber vor allem als Maler.

Sein Schwerpunkt liegt auf dem Fotorealismus. Viele seiner Werke kann man auf Instagram unter @artwork.je bewundern sowie auf seiner Website:



**NÄHERE INFOS UNTER:**julianeisenartwork.com

Wir haben deinen Ausflug in den Pin-up-Stil erwähnt – Bilder im Vintage-Look mit leicht bekleideten Frauen oder Männern, immer etwas ironisch. Wenn du ein Selbstportrait als Pin-up malen würdest, wie würde es aussehen?

(lacht) Ich bin leidenschaftlicher
Skifahrer, also würde ich wahrscheinlich
mit einem alten Ski in der Hand posieren,
natürlich mit freiem Oberkörper – das
gehört einfach zu einem Pin-up dazu.
Sonnenbrille auf, aber der alte Ski muss
unbedingt dabei sein. Ich stelle mir das
vor wie ein Frühjahrs-Ski-Tag in den
Bergen, ganz kitschig.





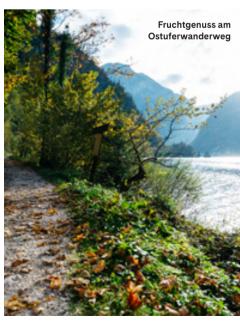
## Lin Apfelbaum, mehrere Sorten

48

"Roter Mond" und "Schweizer Orangenapfel" – nur zwei Apfelsorten, die am südlichsten Apfelbaum Bad Goiserns gedeihen. Geht es nach dem örtlichen Obst- und Gartenverein, sollen schon bald weitere folgen. Wenn Sie also das nächste Mal am Ostuferwanderweg entlangspazieren, halten Sie Ausschau nach dem einzigartigen Obstbaum. Genießen Sie den fantastischen Blick über den Hallstätter See vom eigens errichteten Rastplatz – und lassen Sie sich eine der saftigen Früchte nicht entgehen!



Begehbar je nach aktueller Schnee- und Wetterlage von April bis November!



# **2** Eine Landschaftskrippe, die Musik spielt

Die St.-Agatha-Kirche ist ein wahres Kleinod sakraler Baukunst. Besonders eindrucksvoll ist ihr Hochaltar, errichtet auf Grotten- und Sandsteinen. In der Adventzeit ist es jedoch ein anderes Kunstwerk in der spätgotischen Kirche, das die Aufmerksamkeit auf sich zieht: die Goiserer Landschaftskrippe. Liebevoll gestaltet, stimmungsvoll beleuchtet und seit einigen Jahren auch von weihnachtlichen Klängen begleitet, verleiht sie dem Vorraum ein stimmungsvolles Ambiente.

### **3**Wenn der Kaiser zu Tisch bittet

Für Sommergäste ist eine Wanderung ins Weißenbachtal ein Muss. Der Weg führt vorbei an der
Chorinskyklause, einer beeindruckenden Holztriftanlage aus dem 19. Jahrhundert. Wer dort dem
Pfad weiter in den Wald folgt, gelangt an einen
noch geheimnisvolleren Ort: den "Kaisertisch". Aus
einem einzigen Felsblock gemeißelt, steht der gewaltige Tisch seit über 200 Jahren an seinem Platz.
Wo einst die Jäger ihre Beute ablegten und sich
zur Jause zusammenfanden, soll sogar der Kaiser
höchstpersönlich einmal Rast gemacht haben!



Goiserer Landschaftskrippe in der St.-Agatha-Kirche



#### **GENUSSTIPP**

Werfen Sie einen genaueren Blick auf die Szenerie. Erkennen Sie den Nachbau des Agathawirts? Auf dem winzigen Tisch vor dem Haus steht eine Russpfanne, gefüllt mit den für die Region so typischen Holzknechtnocken! Neugierig, wie die schmecken? Ende August kann man sie bei den Goiserer Gamsjagatagen in der Holzknechtstube verkosten.

#### TIPP

Sie wollen mehr über das Weißenbachtal erfahren? Dann buchen Sie eine geführte Wanderung bei Waldpädagoge Martin Steyrer.



**NÄHERE INFOS UNTER:**dachstein.salzkammergut.at

Tafeln wie ein Kaiser? Wenn man sich die richtige Jause mitnimmt, au jeden Fall!



 $\longrightarrow$ 

qscfimofi\*



# 4 Die Waschbrückerl

Wenn Sie schon einmal am Mühlbach unterwegs waren, sind sie Ihnen bestimmt aufgefallen: die kleinen Waschbrücken, von denen entlang des Baches noch einige erhalten sind. Die Goiserer Frauen nutzten sie früher, um ihre Teppiche und andere Textilien zu waschen. Heute geht es am Seitenarm der Traun weitaus ruhiger zu: Der Mühlbach ist ein beliebtes Revier für Fliegenfischer!

Ein ideales Plätzchen zum Fliegenfischen.

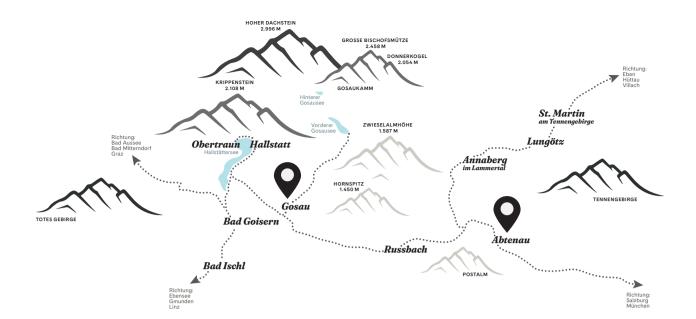
## **5** Empfehlungsschreiben anno 1884

Wer beim Heimat- und Landlermuseum einen genaueren Blick auf die Fassade wirft, dem fällt eine Gedenktafel auf. Sie erinnert an Gottlieb Oberhauser, bekannt als der "Boanlrichter". Der Goiserer Heilpraktiker entwickelte im 19. Jahrhundert eine Methode, Beinbrüche mit Holzschienen zu behandeln. Als Viehhirte erprobte er die Technik an ihm anvertrauten Tieren, später übertrug er sie auf Menschen. Obwohl er jahrelang ohne Zulassung arbeitete, sprach sich sein Erfolg bis zum Kaiser herum: 1884 erteilte er Oberhauser das offizielle Behandlungspatent, unterstützt durch zahlreiche Empfehlungsschreiben von Patientinnen und Patienten. Einige davon sind heute im Museum ausgestellt (geöffnet von Juni bis Ende September).

50

Knochenjob? Mehr Infos gibt's im Heimatund Landlermuseum.





#### KONTAKT IN DER REGION

#### Dachstein Salzkammergut

Tourismusbüro Gosau Gosauseestraße 5 4824 Gosau Tel. +43 5 95095 - 20 info@dachstein-salzkammergut.at www.dachstein-salzkammergut.at



#### KONTAKT IN DER REGION

#### Tourismusverband Abtenau

Tourismusbüro
Markt 165
5441 Abtenau
06243-4040
ferien@abtenau-info.at
www.abtenau-info.at



•••••••••••••••••••••••••••••••••••

#### mpressum:

 $Herausgeber: Dachstein Tourismus \, AG, \, Nat \"{u}rlich \, im \, Salzkammergut! \,\, Gosauseestraße \, 52,4824 \,\, Gosauseestraße \, 54,4824 \,\, Gosa$ 

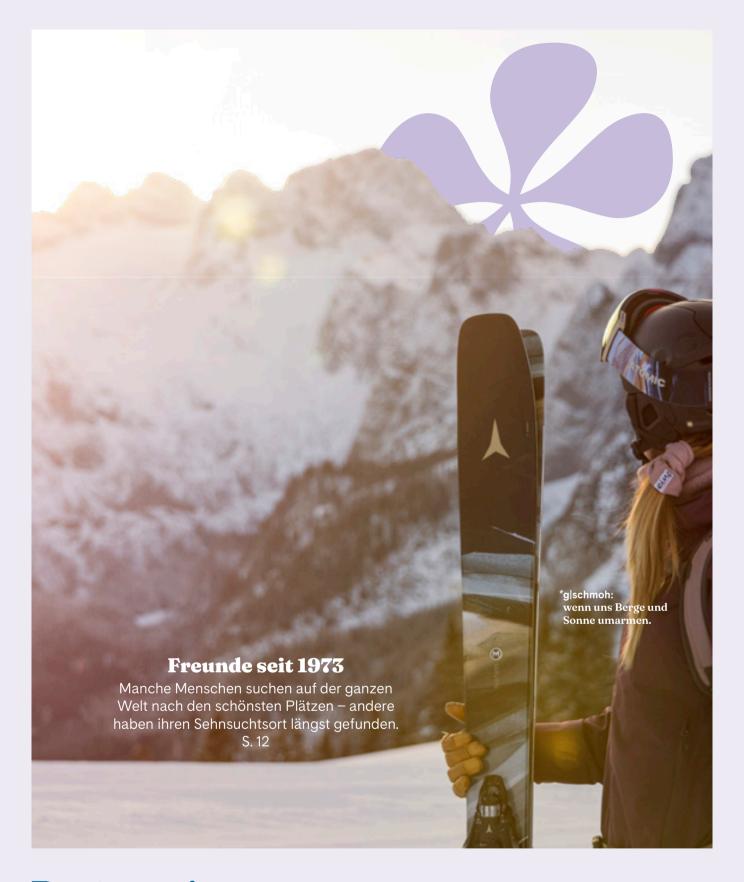
Fotos: Dachstein Tourismus AG, Tourismusverband Inneres Salzkammergut, Gästeservice Tennengau, Mirja Geh, Edwin Husic, Hörmandinger, Salzburger Federkielstickerei, Bauernbogen Abtenau, Bäckerei und Konditorei Maislinger, Keramik Hallstatt Illustrationen Seite 15: Fa. Leitner, Fa. Salzmann,

Grafische und inhaltliche Konzeption sowie Texte: Egger & Lerch Corporate Media, www.egger-lerch.at & Dachstein Tourismus AG

Druck: SANDLER Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., Druckereiweg 1, 3671 Marbach an der Donau

Dachstein West bekennt sich zur gesellschaftlichen Gleichstellung aller Geschlechter. Bei Bezeichnungen, die auf Personen bezogen sind, meint die gewählte Formulierung immer alle Geschlechter.

**gsehmoh**\* 51





2025/2026 dachstein.at





